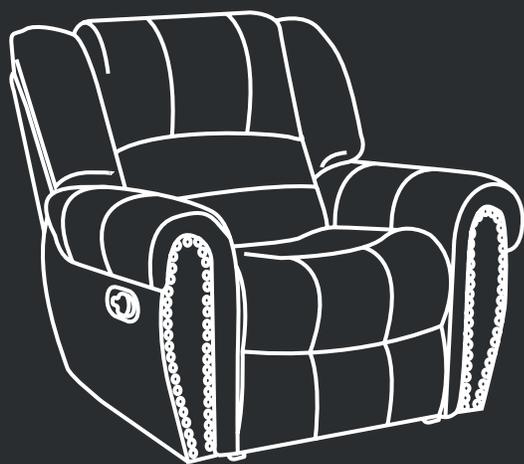
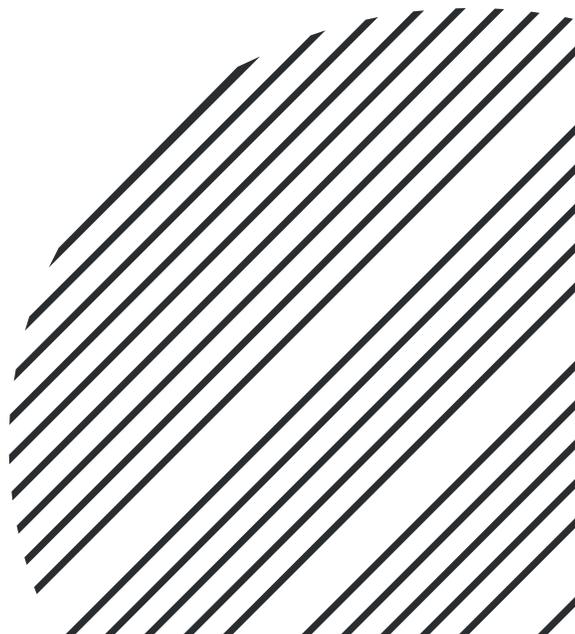


**MANUAL**  
**DE ARMADO**



**KATMANDÚ**  
Bergere Katmandú Tipo  
Cuero Smoke

**ZOY**  
**HOME**



RR9878C51-SMOKE

SKU PRODUCTO

# ZOY HOME

---

El producto adquirido, combina componentes de última generación desarrollados con alta tecnología de producción y diferentes características de diseño que tienen en cuenta atributos de seguridad, comodidad y estilo que se esperan durante las actividades diarias de uso.

Un buen entendimiento de las instrucciones de armado e instalación, del uso de manera segura y del cuidado de este producto, debería brindarle años de operación y servicios sin problemas. Por esto, lea y siga todas las instrucciones, advertencias y notas de este manual antes de usarlo por primera vez y recuerde conservarlo para referencias futuras.

---



Estamos comprometidos con el impacto real del ahorro de papel, por lo que todos los documentos del producto que tienen relación con el manual de montaje e instrucciones de uso, se entregarán al cliente de forma digital.

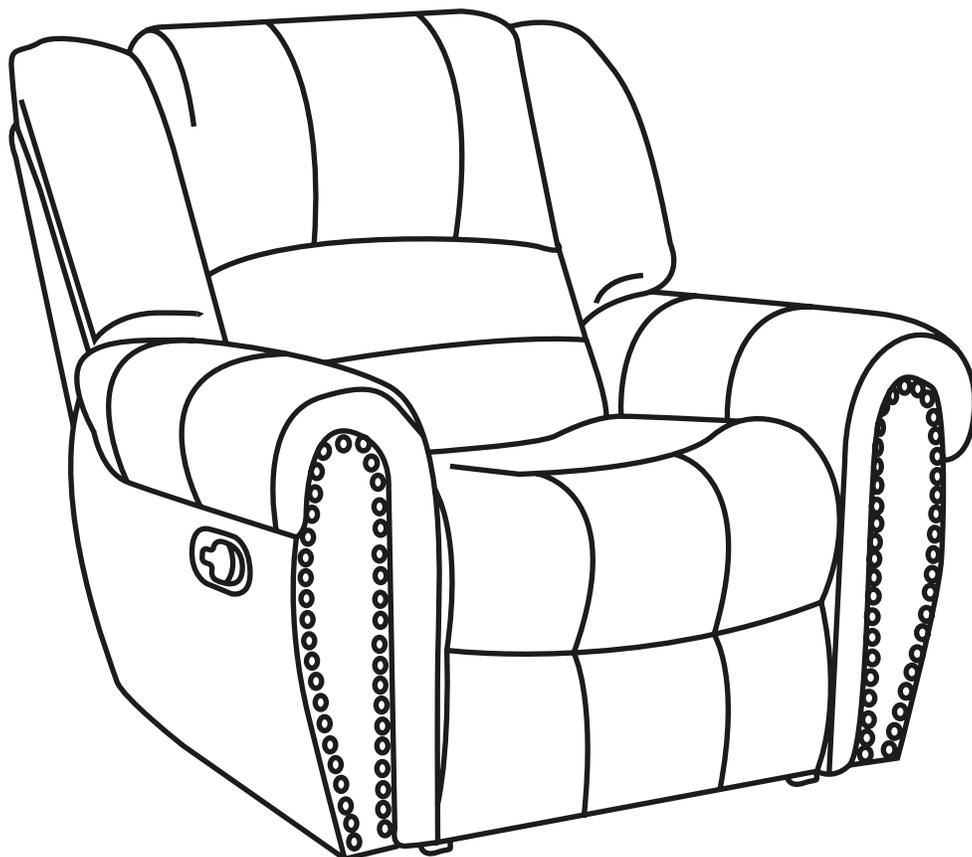


**COMPROMISO MEDIOAMBIENTAL**

---

**KATMANDÚ**  
**Bergere Katmandú**  
**Tipo Cuero Smoke**

---



---

## TABLA DE CONTENIDOS

---

1. INFORMACIÓN GENERAL	_____	PAG. 5
2. CONSIDERACIONES GENERALES DE SEGURIDAD	_____	PAG. 6
3. RECOMENDACIÓN DE ARMADO	_____	PAG. 7
4. PARTES DEL PRODUCTO	_____	PAG. 8
5. MONTAJE DEL PRODUCTO	_____	PAG. 10
5.1 ARMADO DE PRODUCTO	_____	PAG. 11
5.2 UBICACIÓN DEL PRODUCTO	_____	PAG. 15
5.3 FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO	_____	PAG. 15
5.4 PRECAUCIÓN DE FUNCIONAMIENTO	_____	PAG. 18
6. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO	_____	PAG. 19

## **1. INFORMACIÓN GENERAL**

Estos símbolos pueden aparecer en su manual y sirven para identificar advertencias, acciones obligatorias o prohibidas. Asegúrese de que los ha leído y comprendido perfectamente.



**¡ADVERTENCIA!** Indica una situación o circunstancia potencialmente peligrosa. De no seguir los procedimientos indicados, podría provocar en usted o en terceros lesiones físicas y daños o averías en el material.



**¡OBLIGATORIO!** Pasos que deben realizarse tal y como se indica. De no realizar las acciones obligatorias, podría sufrir lesiones personales o daños en el material.



**¡PROHIBIDO!** Estas acciones están prohibidas, cualquiera que sea el tiempo o las circunstancias. La realización de acciones prohibidas puede provocar lesiones personales o daños en el material.

---

**NOTA:**

El presente manual de instrucciones recoge las últimas especificaciones e informaciones disponibles en el momento de su publicación. El fabricante se reserva el derecho a aportar modificaciones en caso necesario. Cualquier modificación en nuestros productos puede provocar ligeras variaciones entre las ilustraciones y explicaciones de esta guía y el producto que ha comprado.

## **2. CONSIDERACIONES GENERALES DE SEGURIDAD**

A continuación, se presentan algunas precauciones, consejos y otras consideraciones de seguridad que lo ayudarán en el uso correcto del producto. Tenga en cuenta que quizás no todas las consideraciones apliquen al producto adquirido.

### **MODIFICACIONES**

Usted no debe modificar, añadir, quitar o deshabilitar cualquier característica, parte o función. Las modificaciones no autorizadas pueden provocar lesiones personales y / o daños en el producto y anular también su garantía.

### **PELIGRO DE APLASTAMIENTO**

No ponga objetos o apéndices en el recorrido de las partes móviles del producto. Mantenga esas áreas despejadas y asegúrese de que el recorrido de movimiento esté libre de obstrucciones.

### **INTERFERENCIAS ELECTROMAGNÉTICAS Y RADIOFRECUENCIAS**

Los test de laboratorio indican que las ondas electromagnéticas y de radiofrecuencia pueden tener un efecto adverso en el funcionamiento de los dispositivos eléctricos el producto. Se recomienda que al menos 3 metros de distancia se mantenga entre el producto y cualquier otro equipo portátil que emita 10 W o más de potencia de salida.

---

**NOTA:**

Utilice sólo piezas del fabricante para todas las reparaciones y reemplazos.

### **3. RECOMENDACIONES DE ARMADO**

Antes de instalar el producto se recomienda lo siguiente:

- Estudie atentamente las instrucciones antes del montaje y prepare una zona despejada.
- Al momento de desembalar el producto, recuerde proteger las diferentes piezas evitando colisiones y fricciones con objetos afilados.
- Ordene, agrupe y distinga las diferentes piezas que componen el mueble y su quincallería, si es que corresponde a su producto, de acuerdo a lo indicado en las instrucciones.
- Monte las piezas sin forzar los ensambles y si corresponde, una vez armada toda la estructura reapriete los tornillos de las fijaciones en forma definitiva.
- Recuerde, si es que corresponde a su producto, volver a apretar los tornillos de las fijaciones después de un tiempo de uso.

---

**NOTA:**

Después de desembalar el producto, verifique si las piezas y quincallería están completas y/o si están dañadas. Si hay algún problema, póngase en contacto con la tienda en donde fue adquirido el producto.

#### 4. PARTES DEL PRODUCTO

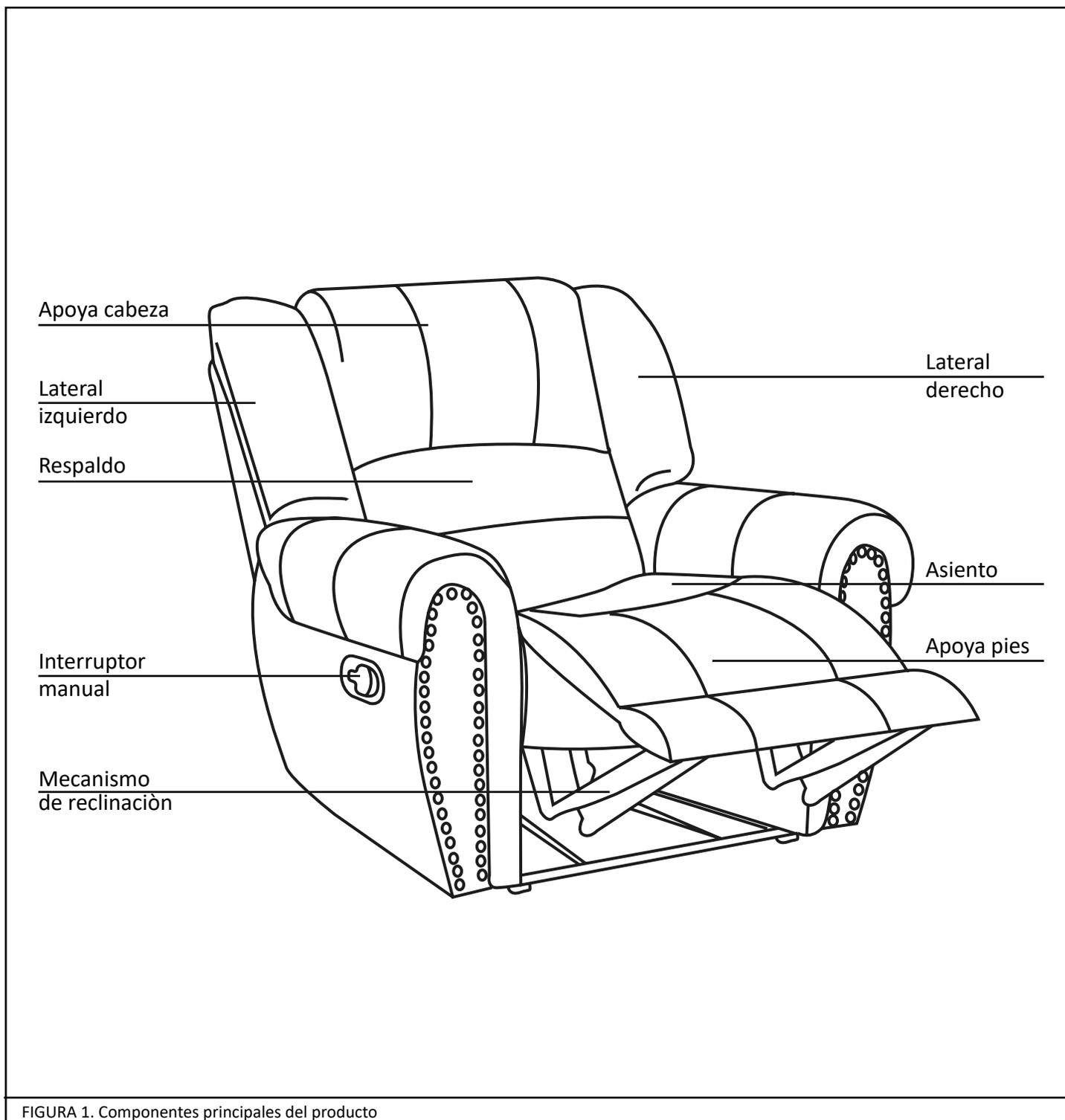


FIGURA 1. Componentes principales del producto

### MECANISMO DE RECLINACIÓN

Responde al accionar del interruptor manual y la presión ejercida sobre el respaldo para colocar el producto en diversas posiciones de reclinación, entre 105° a 150° de reclinación, lo que permite y potencia diferentes usos específicos del producto como reclinación para ver televisión, leer y dormir.

### MECANISMO ZERO WALL

Mecanismo de reclinación que permite optimizar espacios al mover el asiento hacia delante durante la reclinación, por ello, este producto puede ubicarse a pocos centímetros contra una pared o cualquier otra obstrucción.

### MECANISMOS DE TIJERA

Mecanismo que se extiende o retrae permitiendo la movilidad del apoya pies en la reclinación.

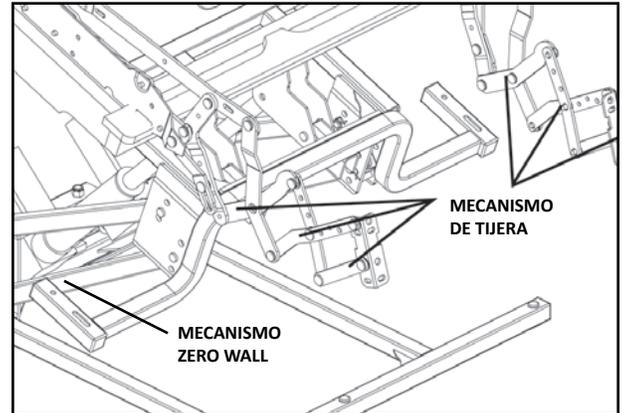


FIGURA 2. Mecanismo de reclinación

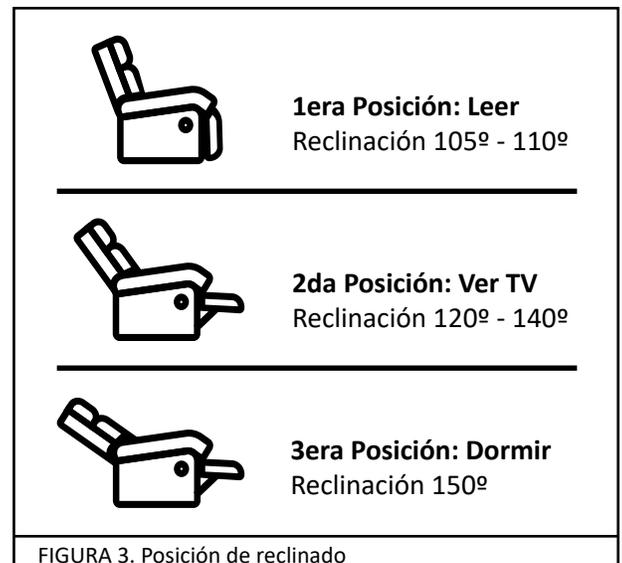


FIGURA 3. Posición de reclinado

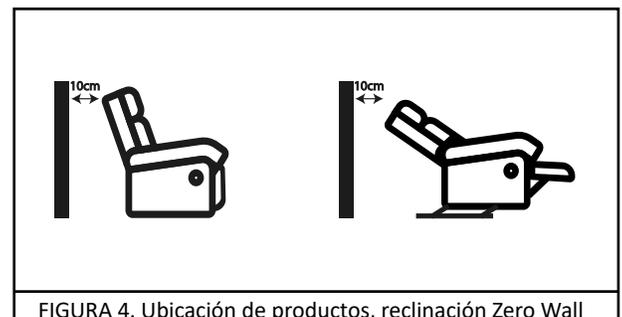


FIGURA 4. Ubicación de productos, reclinación Zero Wall



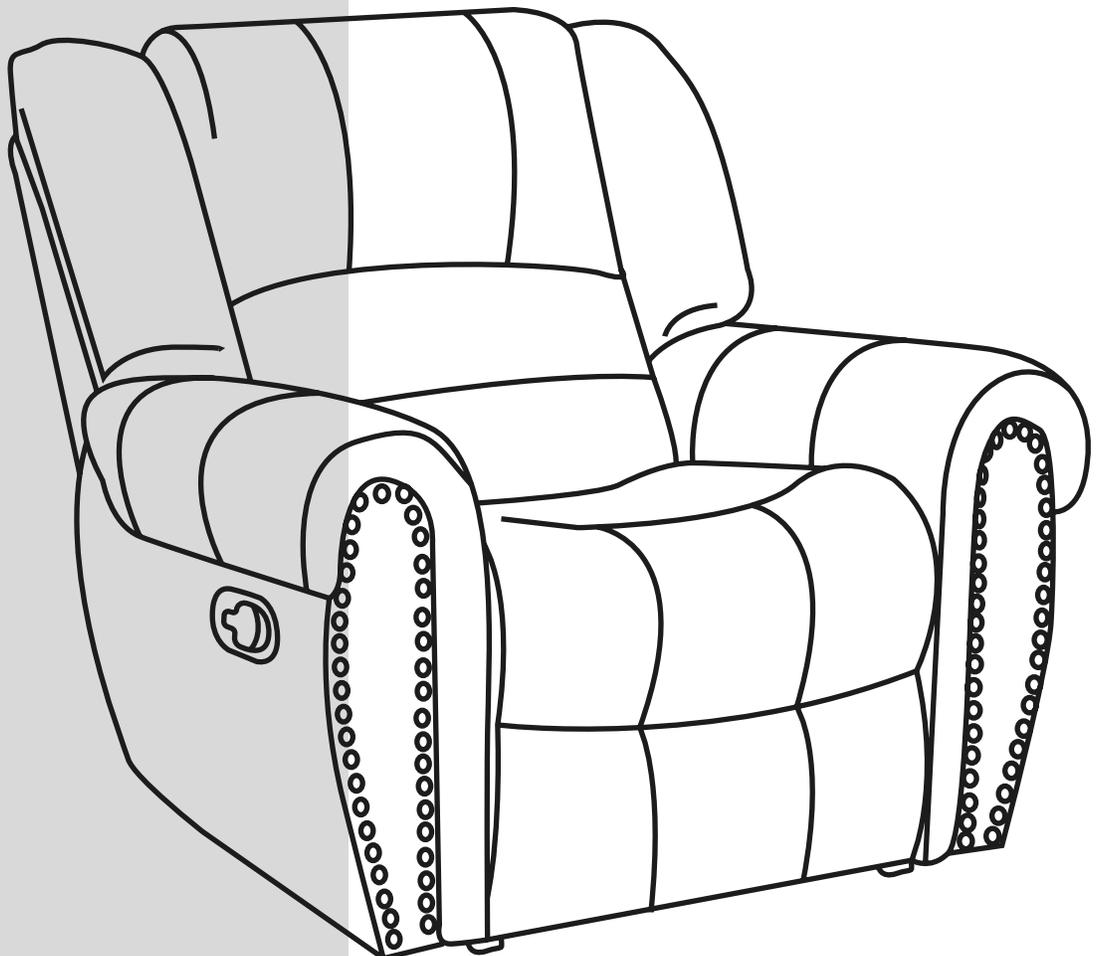
#### ¡ADVERTENCIA! Peligro de aplastamiento

Tenga en cuenta que el mecanismo de reclinación y el mecanismo de tijera son puntos de aplastamiento. Preocúpese en mantener a los niños pequeños y mascotas alejados de estos mecanismos, al igual que los siguientes artículos: cables, tubos de oxígeno, elementos sueltos, cables eléctricos de corriente, etc.

## **5. MONTAJE DEL PRODUCTO**

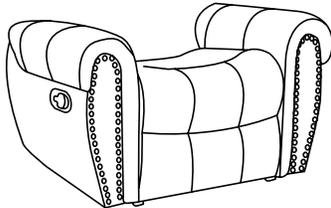
Dependiendo del modelo del producto, es posible que requiera ensamble antes del uso inicial y también puede ser necesario desmontarlo para realizarle mantenimiento.

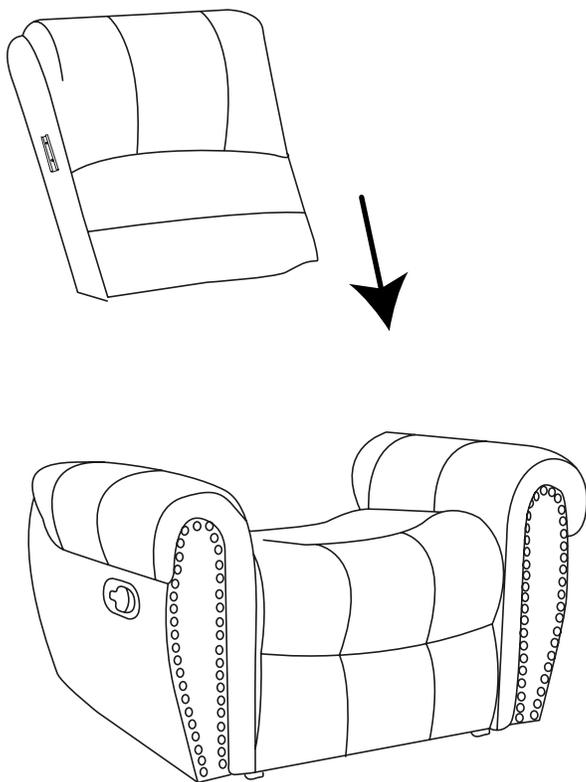
Si su producto necesita armado, siga las instrucciones indicadas en **“Armado del producto”**; y si su producto no necesita armado, continúe directamente con las indicaciones en **“Ubicación del producto”**.



## 5.1 ARMADO DEL PRODUCTO

Los modelos que requieren armado, llegarán embalados diferenciando todas sus partes para realizar su ensamble. Por lo que se recomienda **ordenar, agrupar y distinguir las diferentes piezas que componen el mueble y su quincallería**, si corresponde.

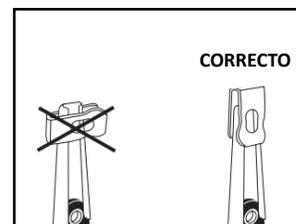
LISTA DE PIEZAS		
N°	DESCRIPCIÓN DE PIEZA	CANTIDAD
A	 <p>RESPALDO</p>	1
B	 <p>ASIENTO Y APOYA BRAZOS</p>	1
C	 <p>LATERAL DERECHO</p>	1
	 <p>LATERAL IZQUIERDO</p>	1

**PASO N°2**

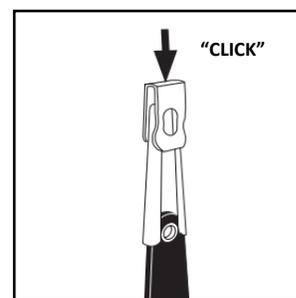
Fijación del respaldo (A) al asiento y apoya brazos (B)

1. Verifique en el respaldo (A) que el clip de bloqueo de las conexiones estén en la posición vertical correcta, como se muestra en la imagen.
2. Deslice las conexiones del respaldo sobre las conexiones del asiento y empuje con firmeza la parte superior del respaldo para bloquearlo en su posición. Escuche un "CLICK" en cada lado para asegurarse de que el respaldo esté bloqueado correctamente.
3. Tire hacia arriba del respaldo para asegurarse de que esté trabado en su lugar. Si este se puede quitar, repita las indicaciones N° 1 y N°2.

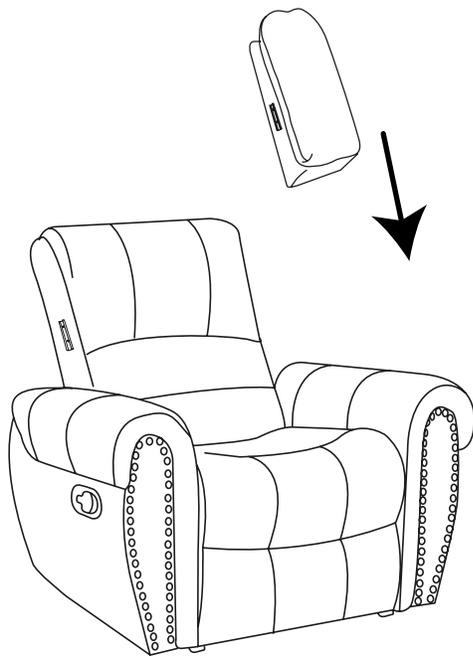
Posición correcta de los clip de boqueo del respaldo



Bloqueo de las conexiones del asiento y el respaldo



NOTA: Según el ancho del producto, puede que deba deslizar las conexiones de un lado del respaldo a la vez. Si este es el caso, nivele el respaldo del sofá antes de presionar hacia abajo para bloquearlo en su posición.



**PASO N°2**

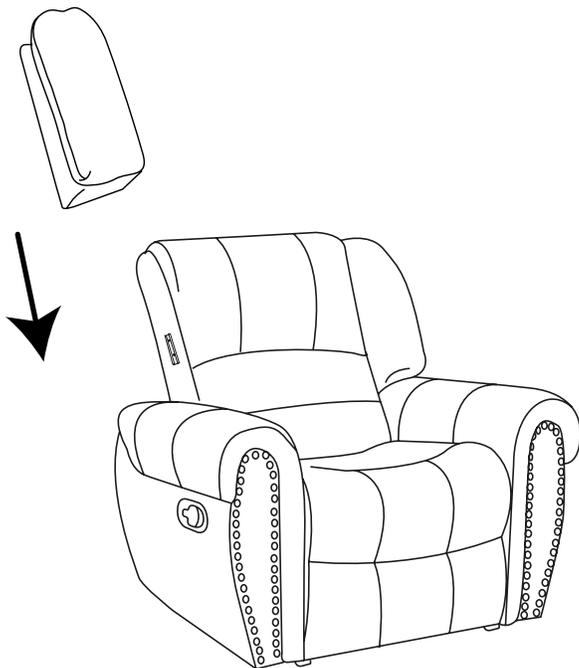
Fijación de laterales (C) al respaldo (A)

LATERAL DERECHO

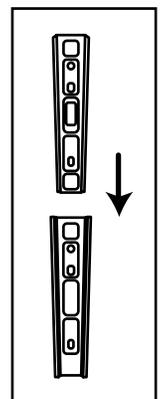
1. Alinee el soporte de montaje del lateral derecho (C) con el soporte de montaje derecho del respaldo (A).
2. Deslice el lateral hacia abajo y asegúrese de que encaje en su posición correcta, como se muestra en la imagen.

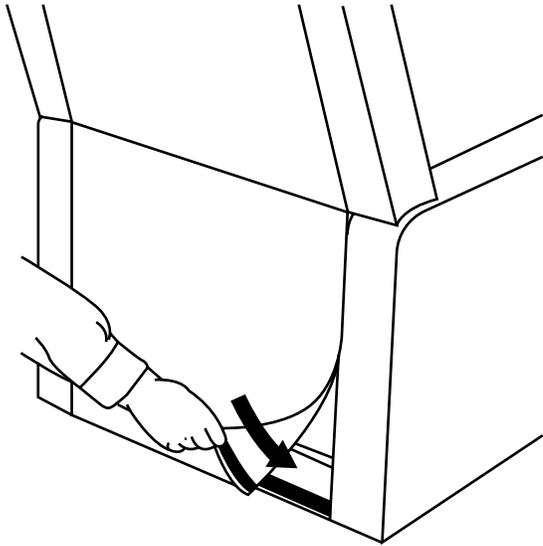
LATERAL IZQUIERDO

1. Alinee el soporte de montaje del lateral izquierdo (C) con el soporte de montaje izquierdo del respaldo (A).
2. Deslice el lateral hacia abajo y asegúrese de que encaje en su posición correcta, como se muestra en la imagen.



Posición correcta de encaje  
de los soportes de montaje



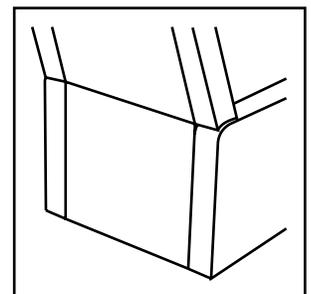


**PASO N°3**

Fijación de tela

1. Extienda y alise la tela de la parte trasera del respaldo (B) hacia abajo para fijarla con los velcros que se encuentran por detrás del asiento y apoya brazos (B).
2. Asegúrese de la adhesión de la tela pasando las manos por ambos lados, de arriba hacia abajo.

Fijación de tela  
en la parte trasera



## 5.2 UBICACIÓN DEL PRODUCTO

Para un correcto funcionamiento de inclinación, este producto debe ubicarse solo a 10cm de alguna pared o cualquiera otra obstrucción (espacio determinado desde el respaldo del producto), ya que posee sistema de inclinación Zero Wall, caracterizado por optimizar espacios al mover el asiento hacia adelante durante la inclinación, el respaldo se inclina y el reposapiés se extiende frente al asiento. Por ello, recomendamos cerciorarse de contar con espacio libre suficiente frente al producto que permita su funcionamiento de inclinación de forma adecuada.

Por último, recomendamos contar con la ayuda de otra persona al levantar y ubicar el bergere, para así evitar lesiones tanto personales como daños en el producto.

## 5.3 FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

Este producto cuenta con un sistema de inclinación manual accionado por un interruptor manual ubicado a un costado que permite alcanzar diferentes posiciones de inclinación y posibilitando, a su vez, diversos usos para el producto.

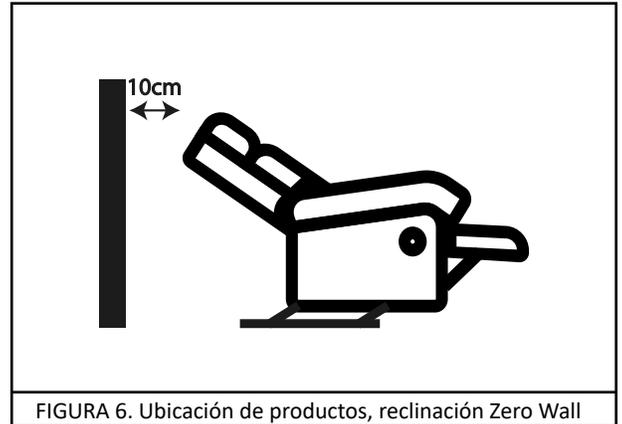


FIGURA 6. Ubicación de productos, inclinación Zero Wall

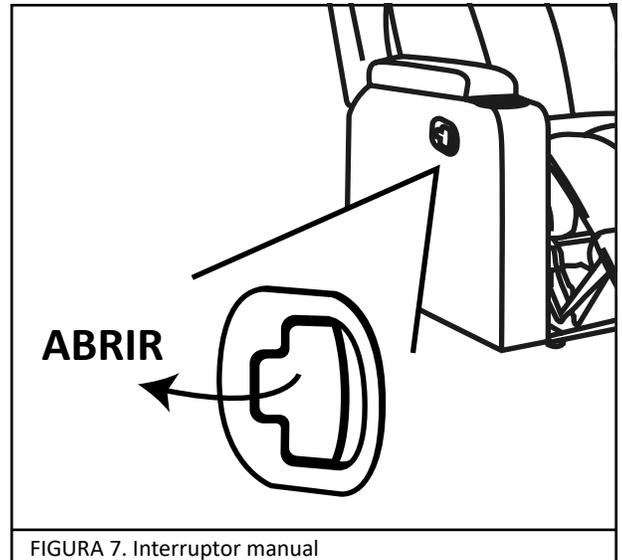


FIGURA 7. Interruptor manual



### **¡ADVERTENCIA!**

No use el reposapiés como asiento o para otras acciones que no sean para las cuales ha sido diseñado. Hacerlo podría resultar en daños personales y al producto.



### **¡ADVERTENCIA!**

No se apoye o haga presión hacia abajo en el respaldo cuando su sillón esté en la posición reclinada. Hacerlo podría inclinar su sillón y provocar daños personales y al producto.



### **¡PROHIBIDO!**

No coloque objetos debajo del sofá reclinable y asegúrese de que el área esté libre de obstrucciones, incluyendo mascotas y niños pequeños, durante la inclinación.

## SIGA LOS SIGUIENTES PASOS PARA RECLINAR SU PRODUCTO



**1era Posición: Leer**  
Reclinación 105° - 110°

Esta posición se denomina “natural del producto” ya que se encuentra sin accionar su reclinación, siendo su posición propia de fábrica. El respaldo está reclinado entre 105°-110° propiciando actividades como lectura.



**2da Posición: Ver TV**  
Reclinación 120° - 140°

Esta posición se logra al accionar el interruptor manual reclinando el producto entre 120°-140° propiciando actividades como ver televisión.



**3era Posición: Dormir**  
Reclinación 160°

Esta posición se logra al empujar el respaldo, reclinando el producto completamente a 160° propiciando actividades como dormir.

1

Siéntese en el asiento del producto, siempre estando en su posición “natural del producto”.

2

Abra el gatillo del interruptor manual hacia el exterior y suelte para accionar la reclinación, extendiéndose los reposapiés hacia adelante y el respaldo inclinándose hacia atrás.

1

Desde la 2da posición de reclinación, use solo su peso corporal y empuje hacia atrás en el respaldo hasta lograr una posición completamente reclinada.

\* Los grados de reclinación pueden variar de acuerdo al modelo específico de producto

FIGURA 8. Diagrama de reclinación del producto

**SIGA LOS SIGUIENTES PASOS PARA RETORNAR SU PRODUCTO DESDE LA RECLINACIÓN**



1

Enderece o incline su cuerpo ligeramente hacia adelante, para que así el respaldo suba hasta la reclinación de la 2da posición.

2

Con sus pies, presione fuertemente el reposapiés hacia abajo, para que al moverse permita que el producto retorne a la reclinación "natural del producto", bloqueándose automáticamente allí.

FIGURA 9. Diagrama de retorno del producto desde la reclinación

## 5.4 PRECAUCIÓN DE FUNCIONAMIENTO

Recomendamos leer y seguir atentamente las precauciones para garantizar un funcionamiento seguro de su producto y evitar lesiones y/o daños al producto.

1. Mantenga las manos y pies alejados del mecanismo de reclinación y/o cualquier espacio que pueda tener el producto.
2. Mantenga a los niños y las mascotas alejados de todas las piezas móviles mientras opera el producto.
3. No permita que los niños jueguen u operen el producto sin supervisión de un adulto responsable.
4. Siempre deje el producto en posición “natural del producto” cuando no esté en uso.
5. No se siente ni se pare en los apoya brazos y reposapiés.
6. No se “deje caer” en el producto cuando esté en una posición reclinada.
7. No coloque ningún tipo de calefactor debajo del respaldo o reposapiés cuando el producto esté en posición reclinada.



**¡ADVERTENCIA!**

No se debe permitir que la tela entre en contacto directo con ningún tipo de fuente de calor, por ejemplo, un calentador de espacio o cigarrillo; ya que se pueden producir lesiones personales o diferentes daños por incendio.



**¡ADVERTENCIA!**

Se recomienda enfáticamente que no fume cigarrillos mientras está sentado o usando su sofá, pero si igualmente realiza esta acción debe cumplir con las siguientes pautas de seguridad:

- No deje cigarrillos encendidos desatendidos.
- Mantenga los ceniceros a una distancia segura del sofá.
- Siempre asegúrese de que los cigarrillos estén completamente apagados antes de desecharlos.

## **6. CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Para garantizar que su producto brinde varios años de funcionamiento sin problemas, tenga presente que requerirá mantenimiento de rutina y asistencia especializada si es que el caso lo amerita.

Las siguientes recomendaciones de mantención y cuidado están determinadas para todo tipo de producto, siga solo las indicaciones de acuerdo con el producto adquirido.

### **\* CUIDADO DE TELA**

- No exponga el producto a luz solar directa, ya que presenta riesgo de decoloración de la tela.
- El método de limpieza recomendado es aspirar y cepillar suavemente para eliminar el polvo y la suciedad.
- Si se requiere limpieza de manchas, debe usar espuma de base acuosa de agentes de limpieza como detergente suave o champú para tapicería sin disolventes. Siempre siga las instrucciones de aplicación del fabricante del producto de limpieza y no olvide realizar una prueba previa en una pequeña área de la tela antes de usar este método.
- Inspeccione la tela con regularidad para ver si hay tirones, rasgaduras o espacios; lo cual debe reparar para evitar pérdida de relleno.

### **\* CUIDADO DE CUERO**

- El método de limpieza y mantenimiento debe realizarse de forma recurrente, para así evitar decoloraciones y agrietamientos del cuero. Se recomienda primero utilizar un paño limpio y seco para retirar polvo y agua de la superficie, luego con una toalla húmeda escurrida con jabón neutro, frote con movimientos circulares desde el interior al exterior, y finalmente con un paño limpio y seco asegúrese de secar completamente la superficie.
- Se recomienda para mantener una buena apariencia, golpear ligeramente en las partes de estrés del producto, tales como cojines y respaldo.
- No exponga el producto a luz solar directa, ya que presenta riesgo de decoloración.
- No ponga en contacto directo la superficie de cuero con el sudor del cuerpo, para así evitar decoloraciones.
- En los meses con estaciones secas, generalmente primavera y verano, se recomienda limpiar y engrasar la superficie utilizando un agente protector de cuero profesional. Siga las instrucciones de uso y recurrencia que este protector indica.



#### **¡PROHIBIDO!**

Para las superficies de cuero, no utilice como agente de limpieza productos en polvo, gasolina o diesel. Estos productos, pueden provocar cambios de color, endurecimiento o envejecimiento de la superficie.

**\* CUIDADO DE ELECTRÓNICA**

- Inspeccione todo el cableado eléctrico para asegurarse de que no esté ningún componente dañado o deshilachado. Si hay daños, desenchufe el producto y comuníquese con su proveedor o servicio técnico autorizado. Mantenga todos los dispositivos electrónicos libres de humedad y temperaturas extremas.
- Este producto está diseñado solo para uso en interiores.

**\* ELIMINACIÓN Y RECICLAJE**

Este producto debe desecharse de acuerdo con las leyes locales y nacionales, comuníquese con su agencia local de eliminación de desechos para obtener información sobre eliminación adecuada del embalaje, los componentes de la estructura de metal, la tela, los componentes electrónicos, pilas, etc.



**¡ADVERTENCIA!**

Las bolsas de plástico son un peligro de asfixia. Deseche las bolsas de plástico correctamente y no permita que los niños jueguen con ellos.

**ZOY**  
**HOME**



Para mayor información  
comuníquese con nosotros

[WWW.ZOYHOME.CL](http://WWW.ZOYHOME.CL)